

Dresdner Volkszeitung

Hochdruck: Dresden
Sabon & Comp., Nr. 1208

Organ für das werktätige Volk

Verleger: Edm. Staackmann, Dresden,
Haupt-Verleger: Knopffeld
und Hennrich, E.-G., Dresden,
Vertrieb: Kretsch, Dresden.

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft Dresden

Das Recht von Forderungen nachbezahlter Zeit ist es durch eine etwa erfolglose Verhandlung, bei der Begehr der Dresdner Volkszeitung keine Rücksicht auf Rückzahlung des Druckpreises oder auf Rückzahlung der Beiträge.

Verantwortlich für den Inhalt: Dr. phil. habil. Hermann
Kretsch, Dresden, Postfach 1100, Telefon 1100.
Telegraphisch: 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 2685, 2686, 2687, 2688, 2689, 2690, 2691, 2692, 2693, 2694, 2695, 2696, 2697, 2698, 2699, 2700, 2701, 2702, 2703, 2704, 2705, 2706, 2707, 2708, 2709, 2710, 2711, 2712, 2713, 2714, 2715, 2716, 2717, 2718, 2719, 2720, 2721, 2722, 2723, 2724, 2725, 2726, 2727, 2728, 2729, 2730, 2731, 2732, 2733, 2734, 2735, 2736, 2737, 2738, 2739, 2740, 2741, 2742, 2743, 2744, 2745, 2746, 2747, 2748, 2749, 2750, 2751, 2752, 2753, 2754, 2755, 2756, 2757, 2758, 2759, 2760, 2761, 2762, 2763, 2764, 2765, 2766, 2767, 2768, 2769, 2770, 2771, 2772, 2773, 2774, 2775, 2776, 2777, 2778, 2779, 2780, 2781, 2782, 2783, 2784, 2785, 2786, 2787, 2788, 2789, 2790, 2791, 2792, 2793, 2794, 2795, 2796, 2797, 2798, 2799, 2800, 2801, 2802, 2803, 2804, 2805, 2806, 2807, 2808, 2809, 2810, 2811, 2812, 2813, 2814, 2815, 2816, 2817, 2818, 2819, 2820, 2821, 2822, 2823, 2824, 2825, 2826, 2827, 2828, 2829, 2830, 2831, 2832, 2833, 2834, 2835, 2836, 2837, 2838, 2839, 2840, 2841, 2842, 2843, 2844, 2845, 2846, 2847, 2848, 2849, 2850, 2851, 2852, 2853, 2854, 2855, 2856, 2857, 2858, 2859, 2860, 2861, 2862, 2863, 2864, 2865, 2866, 2867, 2868, 2869, 2870, 2871, 2872, 2873, 2874, 2875, 2876, 2877, 2878, 2879, 2880, 2881, 2882, 2883, 2884, 2885, 2886, 2887, 2888, 2889, 2890, 2891, 2892, 2893, 2894, 2895, 2896, 2897, 2898, 2899, 2900, 2901, 2902, 2903, 2904, 2905, 2906, 2907, 2908, 2909, 2910, 2911, 2912, 2913, 2914, 2915, 2916, 2917, 2918, 2919, 2920, 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2927, 2928, 2929, 2930, 2931, 2932, 2933, 2934, 2935, 2936, 2937, 2938, 2939, 2940, 2941, 2942, 2943, 2944, 2945, 2946, 2947, 2948, 2949, 2950, 2951, 2952, 2953, 2954, 2955, 2956, 2957, 2958, 2959, 2960, 2961, 2962, 2963, 2964, 2965, 2966, 2967, 2968, 2969, 2970, 2971, 2972, 2973, 2974, 2975, 2976, 2977, 2978, 2979, 2980, 2981, 2982, 2983, 2984, 2985, 2986, 2987, 2988, 2989, 2990, 2991, 2992, 2993, 2994, 2995, 2996, 2997, 2998, 2999, 3000, 3001, 3002, 3003, 3004, 3005, 3006, 3007, 3008, 3009, 3010, 3011, 3012, 3013, 3014, 3015, 3016, 3017, 3018, 3019, 3020, 3021, 3022, 3023, 3024, 3025, 3026, 3027, 3028, 3029, 3030, 3031, 3032, 3033, 3034, 3035, 3036, 3037, 3038, 3039, 3040, 3041, 3042, 3043, 3044, 3045, 3046, 3047, 3048, 3049, 3050, 3051, 3052, 3053, 3054, 3055, 3056, 3057, 3058, 3059, 3060, 3061, 3062, 3063, 3064, 3065, 3066, 3067, 3068, 3069, 3070, 3071, 3072, 3073, 3074, 30

Er berichtete über eine Unterhaltung, die er und ein anderer Kraftfahrer mit dem Staatspräsident hatten. Auf die Frage, wenn er den Sejm einberufen werde, antwortete der Präsident, daß Pilsudski ihn noch nicht über den Zeitpunkt verständigt habe. Der Präsident fand es auch ganz in Ordnung, daß der Kriegsminister-Marschall entscheidet, wann der Sejm zusammentreten soll.

Pilsudski hat während seiner fünfjährigen Herrschaft — in Polen wird sie Mairregime genannt — nichts Besonderes geleistet. Er hat gleich von Beginn an ein Verfallregime schärfster Art eingeführt. Als er zur Macht gelangte, begrüßte ihn ganz Polen mit großem Enthusiasmus. Da er lauter gute Vorläufe hatte, wollte er die Korruption des Verwaltungsapparates beseitigen. Er wollte auch der Willkür der Parteiregierung ein Ende bereiten. Das ganze Volk folgte ihm, da es von seiner Listatur die legendärsten Wirkungen erwartete.

Pilsudski löste aber seine Aufgabe nur zum Schein. Er bereite zwar der Korruption von unten ein Ende, dafür aber legte die zügellose Wirtschaft noch oben ein. Was jetzt hatte er noch keinen produktiven Gedanken. Offenbar weiß er selber nicht, was zu tun ist und experimentiert unaufrichtig in seiner Willkür. Seine Hauptaufgabe sieht er anscheinend darin, völlig sinnlose Regierungsmaßnahmen vorzunehmen.

Die Minister in Polen sind zwar dem Namen nach Minister, der Wahrheit nach jedoch nur Pilsudskis gehörige Handlanger. Der Marschall befehlt, und die Ministerhandlungen des Staatspräsidenten gehorchen. Das ist bis jetzt polnische Regierungsform.

Auf welche eigenartige Weise Pilsudski die Minister ernimmt, beweist folgende kleine, aber wahre Geschichte: Vor einigen Jahren wurde General Skladkowski eines Tages zu dem Marschall befohlen. Der General trat mit dem Marschall in das Zimmer des Gewaltigen ein, weil er eine Müge erwartete. Nach etwa zwei Minuten kam er jedoch mit schmerzhaftem Gesicht heraus und sagte zu den übrigen wartenden: Ich habe mich auf eine Predigt besonnen, hat dessen erklärte mir der Herr Oberkommandierende, daß ich von heute an Minister bin. Ich sagte nur: Ja, Befehl! und war schon entlassen.

„Wir gratulieren“, antwortete die zur Audienz Befohlenen. „Und welches Portefeuille haben Sie übernommen?“

„Kun wurde der General verlesen. „So, das habe ich nicht einmal gefragt. Jetzt muß ich wieder zu ihm hineingehen.“

In diesem Augenblick öffnete sich die Tür und Pilsudski trat aus seinem Zimmer. Skladkowski schlug seine Sachen zusammen und sagte: Herr Oberkommandierender, melde ich Ihnen, ich weiß noch nicht, welches Ressort ich übernehmen soll.“

„Kun und bündig antwortete Pilsudski: „Das Innenministerium.“

„Ja, Befehl, Herr Oberkommandierender!“ antwortete der General und war von diesem Zeitpunkt an Innenminister.

Aber auch die letzte Regierungsbildung erfolgte unter recht eigenartigen Umständen. Mittags um 12 Uhr wurde ein offizielles Kommuniqué herausgegeben, in dem bekanntgegeben wurde, daß die Arbeiten der Regierung ganz normal verlaufen und daß an eine Änderung des Kabinetts vor dem Herbst nicht zu denken sei.

Abends fand dann eine Kabinettsitzung statt, in der den völlig ahnungslosen Ministern mitgeteilt wurde, daß das Kabinettschiff zerbröckelt habe. Oberst Blawski mußte auf Befehl Pilsudskis auch als Präsident der Regierungspartei zurücktreten. An seine Stelle kam dann Oberst Alexander Prokhor. Auch der Finanzminister Wladimirski wurde ausgetauscht, und an seine Stelle trat Van Pilsudski, der Bruder des Marschalls.

Diese ganze Regierungsbildung erfolgte ohne das Befragen auch nur eines einzigen Politikers. Selbst der Regierungschef wurde von dem Entschluß erst dann verständigt, als dieser schon unabänderlich feststand. Auf diese eigenwillige Weise beruht Pilsudski, von dessen Unentschlossenheit und krankhaftem Willen das Schicksal eines großen europäischen Staates abhängt.

Das Rüstungsfeierjahr

P. Paris, 31. Oktober. (Fig. Drahtb.) Der Onkel d'Orléans hat dem Völkerbundsekretariat am Sonntag mitgeteilt, daß Frankreich sich dem Vorschlag der Völkerbundversammlung auf Einführung eines Rüstungsfeierjahres anschließt. Soweit dieser Waffenstillstand von den Nachbarländern beobachtet werde, sei Frankreich ebenfalls bereit, ihn gleichfalls durchzuführen, und zwar gemäß den Bedingungen, die in dem die Entschliebung des Völkerbundes begleitenden Bericht festgelegt sind.

Die Reichsregierung hat inzwischen in Genf ebenfalls wissen lassen, daß sie sich an dem am 1. November beginnenden Rüstungsfeierjahr beteiligt.

Neuer Faschistenputsch in Oesterreich?

P. Paris, 2. November. (Fig. Funkdruck.) Lessing teilt im Populaire mit, er habe aus Ungarn die Nachrichten erhalten, daß die Oesterreicher für den 8. und 9. November einen neuen Faschistenplan. Der Angriffsbefehl sei bereits ausgegeben. Diesmal handle es sich nicht um einen lokalen, sondern um einen allgemeinen Gewaltstreik, der mit einer ähnlichen Operation in Ungarn verbunden sein soll. Doch werde man hier vielleicht schon am 4. November, dem Tage des Antrittes des Parlaments, einschlagen. Lessing teilt die Frage auf, ob man am 2. November...

b'Orléans, in Prag und in London mit der notwendigen Schnelligkeit handeln werde, um die Verdrängung eines nationalsozialistischen Mitteleuropas und einer Einheitsfront Österreich-Ungarns zu verhindern.

Minierarbeit gegen die Arbeitslosenversicherung

Der Vorstand des Reichsstadtebundes hat in seiner letzten Sitzung, wie der Landgemeindegabe bereits vor Wochen ebenfalls eine Entschliebung angenommen, nach der die Arbeitslosenversicherung vorübergehend aufgehoben werden soll.

Der Reichsstadtebund ist nur die Organisation der kleineren Städte. Er darf nicht mit dem Deutschen Städtebund verwechselt werden, der großen Organisation der deutschen Gemeinden dessen Vorstand auch Sozialdemokraten angehören. Reichsstadtebund und Landgemeindegabe haben sich mit ihren Forderungen an den Dienst der schwächsten Sozialreaktion gestellt. Was soll aus den Arbeitslosen werden, wenn die Arbeitslosenversicherung aufgehoben wird, gerade jetzt aufgehoben wird? Sollen die Arbeitslosen betteln gehen, oder sind die Herrschaften, die den Arbeitslosen gefehlt haben, bereit, dafür zu sorgen, daß die Gemeinden die notwendigen Unterstüßungen zahlen? Bekanntlich ist die Finanzlage so schlecht, daß sie kaum ihre Wohlfahrtsunterstüßungen noch weiter zahlen können.

Ein gefährlicher Plan

Um die Tarifverträge

Der Wirtschaftsbeirat der Reichsregierung hat seine Arbeiten begonnen. Was wird das Resultat seiner Arbeiten sein? Neue Opfer. Die Frage ist nur, ob auch nun viele neuen Opfer wenigstens halbwegs gerecht auf alle Schultern verteilt werden. Selbstverständlich wird auch die Lohn- und Tariffrage im Wirtschaftsbeirat angeschnitten werden. Die Wünsche der Regierung für die Tariffrage werden in den deutschen Organen so formuliert: An dem Institut des Tarifvertrages und auch an seiner Unabdingbarkeit solle nicht geändert werden, ebenso auch nicht an dem Schlichtungsstellen mit seiner Verbindlichkeitsklärung. Dagegen wolle man Möglichkeiten schaffen, daß besonders gefährdete Betriebe aus dem Tarifvertrag herausgenommen werden können, wenn Verhandlungen mit den Gewerkschaften die Notwendigkeit einer Herabnahme ergäben. Damit von den beiden Parteien die Verhandlungen nicht verstreut werden können, solle das antragstellende Werk über seinen Arbeitgeberverband das Recht haben, den unabhängigen Schlichter anzurufen, der dann nach Anhörung der beiden Parteien, d. h. also des Arbeitgeberverbandes und der im Tarifvertrag beteiligten Gewerkschaften, einen verbindlichen Schiedsspruch fällen werde. Mit anderen Worten: Ein angeblich gefährdeter Betrieb verhandelt zunächst mit den Gewerkschaften über Befreiung vom Tarifvertrag. Kommt er damit nicht zum Resultat, dann stellt der Schlichter durch einen verbindlichen Schiedsspruch diese Befreiung her. Nach dieser Befreiung kann der Betrieb Einzelverträge mit den Arbeitnehmern abschließen, die im Gegensatz zur bestehenden Übung individuell gestaltet werden können.

Der Umstand, daß die Verhandlungen über die Herabnahme eines Betriebes aus dem geltenden Tarifvertrag zwischen den Kontrahenten des Vertrages geführt werden und nicht zwischen der Betriebsleitung und der Betriebsvertretung, schafft die mit diesem Vorschlag verbundenen Gefahren nicht aus der Welt. Der Betrieb, der durch einen verbindlichen Schiedsspruch tariflos gemacht worden ist, kann Schandlöhne bezahlen, und zwar so schäblich Schandlöhne, daß es selbst den nicht aus dem Tarif entlassenen Betrieben empfindlich werden muß. Auch die Tarifsetzung hat nämlich, wie jedes Ding, zwei Seiten. Sie

kann unter Umständen auch den Arbeitgebern gefährlich werden.

Hier kann man wirklich nur fragen, welcher Esel hat denn diesen dummen Plan wieder ausgeheckt? Wir leiden heute an einer bedenklichen Ueberfüllung des Wirtschaftslebens. Überall sind zu viel Betriebe da, und wenn die Krise überhand genommen ist, so kommt es darauf an, daß ein Reinigungsprozeß erfolgt und ein Teil der vorhandenen Betriebe verdrängt, so hart der Ausleseprozeß auch für die Beteiligten, nicht nur für die betroffenen Unternehmer, sondern auch für ihre Gläubiger und vor allem für die in den Betrieben beschäftigten Arbeiter und Angestellten sein mag. Schafft man aber für sämtliche Betriebe Ausnahmen vom Tarif, erhält man exartige Unternehmungen dadurch am Leben, daß man ihnen gestattet, nach unter dem Tarif liegende Schandlöhne zu zahlen, so wird der für unser gesamtes Wirtschaftsleben so notwendige Reinigungsprozeß förmlich unterbunden. Die Arbeiterklasse hat schon deshalb allen Anlaß, sich gegen derartige Pläne zu wehren, ist doch die Vereinigung der Wirtschaft eine der Bedingungen für die notwendige Senkung der Preise.

Nur wenn ein Teil der vorhandenen Betriebe aufgeschaltet wird und die übrigen dafür ihre Einrichtungen besser ausbauen vermögen, können die Preise in dem notwendigen Maße sinken. Zudem würden Lohnberaubungen, die zunächst in einzelnen Betrieben durchgeführt werden, recht bald verallgemeinert werden. Die übrigen Unternehmer, denen die Erleichterung zunächst nicht zugute käme, würden erklären, daß sie mit den Betrieben, für die Ausnahmen geschaffen wurden, nicht konkurrieren können und verlären, daß auch die Löhne und Gehälter für ihre Arbeiter und Angestellten in der gleichen Weise herabgesetzt werden.

Die Wahlen in Mecklenburg-Schwerin

Ein Nazi mordet zwei Kommunisten

Rostock, 2. November. (Fig. Funk.) Am Sonntag fanden in Mecklenburg-Schwerin die Wahlen zu den Landtagswahlen statt. Der Verlauf der Wahlen war stellenweise blutig. In Döberan wurden von einem Nationalsozialisten zwei Kommunisten, die im Begriff standen, Wähler zu arretieren, neugierig niedergeschossen. Einer war auf der Stelle tot, der andere starb auf dem Transport ins Krankenhaus. Nach vollbrachter Tat floh der Nazi in Richtung auf die Ostküste. Ein Nordinstrument ungeachtet in die Solentstraße. Wöllig ging ein Schuß in der Lunge los. Die Kugel drang dem Mörder in den rechten Oberschenkel. Der Wundgeheilte wurde ins Krankenhaus geschafft. Auch an anderen Stellen fand es zu heftigen Auseinandersetzungen zwischen rechts- und linksradikalen Elementen.

Die Wahlen selbst zeigen das Bild aller in letzter Zeit vorgenommenen Abstimmungen: Anwachsen der Links- und Rechtsradikalen. Vor allem haben die Nationalsozialisten im Vergleich zu den letzten Reichstagswahlen ihre Stimmziffern noch beträchtlich gesteigert. Ihr Sieg aber geht nicht etwa auf Kosten der „marxistischen Partei“, sondern wiederum auf Kosten der bürgerlichen Mitte. Die bürgerlichen Parteien haben seit den letzten Reichstagswahlen nicht weniger als zwei Drittel ihrer Stimmen an die Nazis verloren. Die Kommunisten haben weniger stark zugenommen. Ihre Gewinne halten sich in bescheidenen Grenzen.

Die Sozialdemokratie hatte, wie überall in letzter Zeit, einen außerordentlich schweren Wahlkampf zu bestehen. Sie wurde nicht nur von rechts und links, sondern auch von der bürgerlichen Mitte berannt. Von jeder der zum Wahlkampf aufmarschierenden Gruppen und jedem Gruppchen wurde sie wochenlang in Wort und Schrift mit Plakaten und Flugblättern außerordentlich heftig bedrängt. Dazu wurde die Sozialdemokratie in dem reaktionären Mecklenburg in ihrer Wahlarbeit außerordentlich behindert. Auf dem flachen Lande kam es immer häufiger vor, daß ihr Wahllokale verweigert wurden. Den Steigbügelhaltern der Nazis, den Kommunisten, gab man die Lokale um so lieber, ja teilweise sogar gratis

und franko. Wenn man alle diese Umstände bei der Beurteilung des Wahlergebnisses in Betracht zieht, so läßt die Verluste der Sozialdemokratie nicht besonders gering erscheinen, zumal die Wahlbeteiligung am Sonntag gering war als bei den Reichstagswahlen. Die Ergebnisse sind im einzelnen (in Klammern die Ziffern der Reichstagswahlen):

Die Wahlergebnisse

Am Rostock: Sozialdemokraten 7175 (11 476), Kommunisten 2338 (2199), Nationalsozialisten 11 638 (9135), Deutsche Nationalsozialistische (bürgerliche Einheitsliste) 473. Die Mandate verteilen sich wie folgt: Sozialdemokraten 7, Kommunisten 2, Nationalsozialisten 11, Deutsche 1, Nationale Wirtschaftspartei 4.

Am Wismar: Sozialdemokraten 6069 (8961), Kommunisten 1737 (1825), Nationalsozialisten 7738 (4398), Bürgerliche Einheitsliste 1078, Nationale Wirtschaftspartei 2084. Mandate: Sozialdemokraten 8, Kommunisten 2, Nationalsozialisten 8, Bürgerliche Einheitsliste 1, Nationale Wirtschaftspartei 8.

Am Dargowitz: Sozialdemokraten 9213 (7859), Kommunisten 2189 (2199), Nationalsozialisten 9672 (4768), Bürgerliche Einheitsliste 3914. Mandate: Sozialdemokraten 9, Kommunisten 2, Nationalsozialisten 8, Bürgerliche Einheitsliste 3.

Am Lubowitz: Sozialdemokraten 7027 (6229), Kommunisten 2279 (1872), Mecklenburgischer Bauernverein 1185, Liste für Handel, Gewerbe und Genuß 2263, Nationalsozialisten 804 (6982), Landvolkliste 2188. Mandate: Sozialdemokraten 6, Kommunisten 3, Mecklenburgischer Bauernverein 1, Handel, Gewerbe und Genuß 2, Nationalsozialisten 7, Landvolk 2.

Am Grevesmühlen: Sozialdemokraten 4182 (5168), Kommunisten 1055 (763), Nationalsozialisten 4024 (2822), Einheitsliste für Stadt und Land 3091. Mandate: Sozialdemokraten 6, Kommunisten 1, Nationalsozialisten 6, Bürgerliche 4.

Am Wismar: Sozialdemokraten 9098 (8882), Kommunisten 3003 (2704), Nationalsozialisten 10 501 (4907), Bürgerliche Liste für Stadt und Land 2771. Mecklenburgische Wirtschaftspartei Mandate: Sozialdemokraten 8, Kommunisten 3, Nationalsozialisten 10, Liste für Stadt und Land 2.

Am Schwerin: Sozialdemokraten 6949 (6589), Kommunisten 719 (607), Nationalsozialisten 7888 (3044), Bürgerliche Ein-

Das Stillhalteproblem

Amlich wird mitgeteilt: Die Generalaussprache des Wirtschaftsbeirats wurde am Freitag nachmittag unter Vorsitz des Herrn Reichspräsidenten zu Ende geführt.

Es wurde ein erster Ausbruch eingeleitet, der sich sofort mit dem Stillhalteproblem befaßt und unter Vorsitz des Reichspräsidenten Dr. Brüning am Sonntag seine Beratungen auf Grund der Verhandlung der Reichsregierung beginnen wird. Diefen Ausbruch werden die Mitglieder des Wirtschaftsbeirats Dr. Pflüger, Dr. Schmitt, Dr. Schmitz und Dr. Silberberg angehören, zu denen noch einige weitere Sonderbeauftragte treten werden. Die übrigen, dem Wirtschaftsbeirat zur Begutachtung vorgelegenden Punkte werden in zwei weiteren Ausschüssen behandelt, die die Reichsregierung im Laufe der nächsten Woche einberufen wird. Nach Abschluß der Ausschussarbeiten ist eine Schlußanfrage unter Vorsitz des Herrn Reichspräsidenten in Aussicht genommen.

Deutschlands Verschuldung

Die Wolffs Telegraphenbüro meldet, habe sich auf Grund einer neuen Erhebung ergeben, daß am 31. Juni 1931 eine deutsche Auslandverschuldung von 12 Milliarden Mark an kurzfristigen Schulden (weniger als 12 Monate) und 11,5 Milliarden Mark an langfristigen Schulden (länger als 12 Monate) vorhanden sei. Die deutschen Anlagen im Ausland, ebenso wie die Anlagen des Auslands in Deutschland, Aktien und andere Werte sowie Grundstücke, seien bisher nicht statistisch erfasst. Seit Juni dürfte etwa 1 Milliarde Mark zurückgezahlt sein.

Nach den bisher bekanntgewordenen Berechnungen betrug die kurzfristige Verschuldung etwa 8 bis 7 Milliarden Mark, es würden demnach ungefähr noch 5 bis 6 Milliarden Mark mehr sein. Ist die jetzt neu erdachte aufgenommene Statistik richtig, so wäre die Lage Deutschlands, für das die langfristige Verschuldung eine schwere Gefahr ist, noch äbler, als das bisher angenommen werden mußte.

Kranbler und Seydewitz. Eine amtliche Mitteilung über die Kandidatenlisten zur hessischen Landtagswahl besagt, daß insgesamt 14 Listen eingereicht wurden. Unter anderem beteiligten sich auch die kommunistische Opposition und die Seydewitz-Gruppe an der Wahl. Sie sind Listenverbindung eingegangen.

Montag... Seite 2... (Marginal notes and page continuation from the right edge of the page)

Wahlzettel 1931. Mandate: Sozialdemokraten 6, Kommunisten 1, Nationalsozialisten 9, Bürgerliche Einheitsliste 2.

Stut Welsch: Sozialdemokraten 7003 (10185), Nationalsozialisten 10626 (6900), Nationale Opposition (Bürgerliche Einheitsliste) 6266, Kommunisten 2980 (2506). Mandate: Sozialdemokraten 7, Nationalsozialisten 10, Nationale Opposition (Bürgerliche Einheitsliste) 5, Kommunisten 2.

Stut Welsch: Sozialdemokraten 6026 (7857), Nationalsozialisten 11388 (7280), Kommunisten 2532 (2260), Liste für politische Wähler 1030, Nationale Liste für Stadt und Land (Bürgerliche Einheitsliste) 2980. Mandate: Sozialdemokraten 6, Nationalsozialisten 12, Kommunisten 2, Liste für politische Wähler 1, Nationale Liste für Stadt und Land 2.

Stut Welsch: Sozialdemokraten 6230 (8986), Christlich-sozialer Volksdienst 894 (728), Bürgerliche Liste für Stadt und Land (Bürgerliche Einheitsliste) 1817, Kommunisten 2401 (2003), Unabhängige Wählerliste 689, Nationalsozialisten 9400 (4985). Mandate: Sozialdemokraten 7, Christlichsozialer Volksdienst 1.

Wirtschaftsliste für Stadt und Land 2. Kommunisten 8, Nationalsozialisten 10.

Volksprotest gegen das Nazimordgefindel

Doberan, 2. November. (Eig. Funk.) Die Polizei teilt mit, daß die von einem Nazi erschossenen Kommunisten nicht im Besitz von Waffen gewesen sind. Die polizeilichen Ermittlungen haben ferner ergeben, daß Schüsse ausschließlich von dem Nazimörder abgegeben wurden.

Die bestialische Mordtat hat hier außerordentliche Erregung hervorgerufen, die im Laufe des Sonntags immer wieder zu großen Menschenansammlungen führte. Die Doberaner Polizei erbat deshalb Verstärkung von Rostock. Es gelang, wenn auch unter großen Schwierigkeiten, die Ruhe aufrechtzuerhalten.

Naziüberfall auf Reichsbannerleute

Zweihundert gegen dreißig

Wadebusch, 2. November. (Eigener Funk.) In der Nacht zum Sonntag kam es im Anschluß an eine sozialdemokratische Wählerversammlung in der Ortschaft Stremz zu einer schweren Schlägerei zwischen Nationalsozialisten und Reichsbannerleuten. Die Reichsbannerleute hatten sich in Wadebusch aufgehalten und waren von den Nazis unter Nennung falscher Namen angerufen und erlitten, nach der Ortschaft Stremz zu kommen, weil dort angeblich eine sozialdemokratische Versammlung von Nationalsozialisten bedroht sei. Diese Anrede hatten offensichtlich nur den Zweck, die Reichsbannerleute nach Stremz in eine Falle zu locken. Als die Reichsbannerleute im Stremz ankamen, wurden sie von den über 100 Mann stämmigen Nazis überfallen. Die Reichsbannerleute, die nur in einer Stärke von etwa 30 Mann erschienen waren, mußten fliehen. Die Nazis marschierten ihnen nach, gleichzeitig kam von der entgegengelegten Richtung ein zweiter nationalsozialistischer Haufen. Von diesen beiden großen nationalsozialistischen Haufen wurden die dreißig Reichsbannerleute eingekesselt. So kam es auf der Chaussee zwischen Stremz und Wadebusch zu einer zweiten Schlägerei, bei der mit Knüppeln usw. aufeinander losgeschlagen wurde. Fünf Reichsbannerleute wurden verletzt, einer davon schwer.

lung verdient besonders das geheimnisvolle Verschwinden eines der Parteiführer schwer belastende geheime SA-Dokumente aus den Gerichtsakten Erwähnung. Dieses Schriftstück, das in den Akten des Ermittlers nach vorhanden war, enthält eine Anweisung an die sogenannten SA-Verbände des Bezirks zur strengeren Verpöhlung von Behörden, Organisationen aller Art, auch der Reichsbanner, der Post um das Verbot nahm von dem merkwürdigen Verschwinden dieses Schriftstücks ohne die geringste Aufregung Kenntnis. In der Urteilsbegründung erklärt das Gericht alle wichtigen Beweisergebnisse, den Naziführerbefehl, einen Brief mit der Bewertung von der beabsichtigten Sprengung, der bei einem Nazi gefunden wurde, ferner die Tatsache der Veranlassung auswärtiger SA-Leute, das mitgebrachte Verbotsgesetz usw., furchtbar für nicht fähig.

Kredit für die Reichsbank verlängert

Bekanntlich hatte der Verwaltungsrat der Reichsbank in seiner letzten Sitzung beschlossen, seinen Anteil von 25 Millionen Reichsmark an dem der Reichsbank gewährten 100-Millionen-Dollar-Kredit um weitere drei Monate, das heißt bis zum 4. Februar 1932, zu verlängern und gleichzeitig den weiteren am Reichsbankkredit beteiligten Zentralnotenbanken Frankreichs, Englands und der Vereinigten Staaten vorgeschlagen, auch ihrerseits diese Verlängerung vorzunehmen. Wie die DPA hört, ist nunmehr auch von den genannten Banken die Zustimmung zur Verlängerung um ebenfalls drei Monate erteilt worden.

Chinesisch-russischer Geheimvertrag?

Woh. London, 2. November. Aus der Handpresse werden japanische Truppenbewegungen gemeldet, die möglicherweise zu einer Spannung zwischen Japan und Sowjetrußland führen können. — Einer Meldung aus Port Arthur zufolge ist ein chinesisch-russischer Geheimvertrag abgeschlossen worden, in dem der chinesische Präsident General Tschangkaifeng sich verpflichtet, die diplomatischen Beziehungen zu Sowjetrußland wieder aufzunehmen, während die Sowjetregierung verspricht, sich nicht in die inneren Angelegenheiten der Mandschurei einzumischen. 800 russische Güterwaggons mit Waffen und Munition sollen in den letzten Tagen über die manchuische Grenze gerollt sein. Chinesische Führer glauben, daß 80.000 Mann Sowjettruppen bereit sind, dem japanischen Vormarsch entgegenzutreten.

Der englische Bergarbeiterführer Cool gestorben

Woh. London, 2. November. Der Generalsekretär des englischen Bergarbeiterverbandes, der während des englischen Bergarbeiterstreiks eine bedeutende Rolle spielte, ist heute morgen nach einer Operation gestorben.

Letzte Nachrichten

Ein Polizeiwagen schwer verunglückt

Riesa, 2. November. Zwischen Seerhausen und Orlitz fiel am Sonnabend ein Streifenwagen der Polizeibehörde Riessa, der vor einem entgegenkommenden Motorwagen bremsen mußte, gegen einen auf der Straße haltenden Müllwagen, wobei das Polizeifahrzeug hart beschädigt und seine Besatzung auf die Straße geschleudert wurde. Wenn Polizeibeamte wurden mehr oder weniger schwer verletzt und mit einem Autabus ins Krankenhaus eingeliefert. Der Motorwagenfahrer, der durch übermäßig schnelles Tempo dem Zusammenstoß verurteilt war, ist unerkannt entkommen.

Mutmaß eines Vaters

Wannheim, 2. November. Der verheiratete Kaufmann Ferdinand Gramsch tötete gestern Abend seine zwölfjährige Tochter Gerda durch einen Fehlschuß und schmit seinem achtjährigen Tochter den Tod mit einem Revolvermesser die Kehle durch. Mit der gleichen Waffe schmit er sich im Todeszimmer den Hals durch. Die älteste Tochter entdeckte die entsetzliche Tat bei ihrem Heimkommen. Die Mutter der Kinder ist vor einem Jahre gestorben. Man nimmt an, daß Gramsch die Tat aus Schwermut begangen hat.

Mord und Selbstmord aus Eifersucht

Biel, 31. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) In Biel erschloß der 30 Jahre alte Valschler Verthold die 18 Jahre alte Abiturientin Lotte Halpern mit einem Dolch. Dann brachte sich der Täter selbst tödliche Verletzungen bei. Eifersucht ist das Motiv der schrecklichen Tat.

Schlachtviehmarkt Dresden vom 2. November

Auflage: 27 Ochsen, 48 Bullen, 13 Stiere 87 Körner, 5 Ferkel (eines 6 Monate alt), 10 Lämmer, 100 Schafe, 100 Schweine (davon 60 Ferkel). — (Schlachtviehmarkt Dresden vom 2. November) 12 Ochsen 15 Körner, 48 Bullen, 13 Stiere, 11 Schweine, 10 Lämmer, 100 Schafe, 100 Schweine (davon 60 Ferkel). — (Schlachtviehmarkt Dresden vom 2. November) 12 Ochsen 15 Körner, 48 Bullen, 13 Stiere, 11 Schweine, 10 Lämmer, 100 Schafe, 100 Schweine (davon 60 Ferkel).

Berliner Produktienbörse vom 31. Oktober

30. 10.	31. 10.	30. 10.	31. 10.
(ab märkische Station in West)		(ab märkische Station in West)	
Weizen	219-222 221-224	Weizenmehl	28,00-32,25 28,00-32,50
Roggen	194-195 194-196	Roggenmehl	27,25-29,25 27,50-29,50
Gerste	168-174 168-174	Speisenkleie	10,25-10,50 10,25-10,50
Halter u. Co.	163-168 163-168	Roggenkleie	9,85-10,15 9,75-10,25
Wollstoffe	145-151 145-152		

Handelrechtliche Lieferungsgehalte am 2. November, Weizen Dezember 238-239 (Brotta 237-238), März 240-241 (247-248), Roggen Dezember 204, 207 (204), März 211 bis 212 1/2 (210-209 1/2), Hafer Dezember 163-164 (161 Brief), März 174-176 (-).

Wasserstände der Eger, Elbe und Moldau

Wasser	1. 11.	2. 11.	1. 11.	2. 11.
Moldau, Komau	79	+ 38	78	+ 38
Moldau, Krumm	78	+ 38	78	+ 38
Eger, Waus	78	+ 38	78	+ 38
Eger, Waus	78	+ 38	78	+ 38
Elbe, Waus	78	+ 38	78	+ 38
Elbe, Waus	78	+ 38	78	+ 38

Wettervorhersage für den 3. November

Schwache aufziehende Wolke, Regenfall mit Zug des Westwindes, Bewölkung abnehmend, Neigung zur Nebelbildung. Nach kalter Nacht am Tage mild.

Dresdner Kalender

Theater am 3. November

Opernhaus
(20) **Arrest 4: Hoffmanns Erzählungen.** Oper in drei Akten, einem Vorspiel und einem Prolog von J. Hoffmann. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Schauspielhaus
(20) **Arrest 4: Der Zigeunerbaron.** Oper in drei Akten von Franz Lehár. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Centraltheater
(20) **Im weißen Rößl.** Operette von E. Müllner. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Schauspielhaus
(20) **Arrest 4: Der Zigeunerbaron.** Oper in drei Akten von Franz Lehár. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Centraltheater
(20) **Im weißen Rößl.** Operette von E. Müllner. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Schauspielhaus
(20) **Arrest 4: Der Zigeunerbaron.** Oper in drei Akten von Franz Lehár. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Centraltheater
(20) **Im weißen Rößl.** Operette von E. Müllner. — Musikalische Leitung: Kapellmeister, Fritz Schumann; Gesang: Herrmann, Hoffmann, Plocher, Eise, Engel, Mann, Pöhl, Otto, Schreyer, Grollmann, Lehner, Endrey, 22. u.

Die Schuldigen von Lübeck

Lübeck, 30. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) In der Freitagssitzung wurde der der Besondereinsetzung verdächtige Dipl.-Ing. Vangelit vom Vorsitzenden abgelöst. Vangelit hatte am Abend des zweiten Verhandlungstages Schwester Gertrud Hoffmann angeregt, um sich zu begünstigen, wie Dr. Althaus die Bekommen und die Eltern über das Calmette-Mittel informiert habe. Es wurde vom Gericht unterstellt, daß Vangelit, dessen Kind seinerzeit mit dem Calmette-Mittel geimpft worden war, mit diesem Gespräch keinerlei böse Absichten verfolgte habe.

Zur Aussage des Präsidenten Gamel vom Donnerstag wurde nochmals Gehelmar Wielersfeld gehört. Er betonte, wenn er unmittelbar nach der Sitzung des Zentralausschusses zur Bekämpfung der Tuberkulose zu Dr. Althaus gedrängt habe, daß Präsident Gamel (der Vorsitzende des Ausschusses) erklärt habe, der Weg zur Anwendung des Calmette-Mittels sei durch Menschen sei jetzt frei, so müsse er in der damaligen Sitzung diesen Eindruck gewonnen haben. Präsident Gamel erklärte hierzu: „Unsere Sprache ging nur gegen eine Anwendung in größerem Maßstab.“

Schließlich wurde eine Eingabe verlesen, die Gehelmar Wielersfeld am 3. Mai 1929 an das preussische Volksfürsorgeamt eingereicht hat. Diese Eingabe stellte eine heftige Verteilung des praktischen Wertes des Calmette-Mittels dar. Sie fordert im wesentlichen seine sorgfältige Verfertigung und Kontrolle in einem entsprechend ausgerüsteten staatlichen Laboratorium.

ertrach sich zwar, ein Kind wurde sogar kalt und blau, im großen und ganzen konnte aber bei der Fütterung unmittelbar nichts von der Schädigung bemerkt werden.

Die Vernehmung der Bekommen Karzin und Schwartau brachte eine Überraschung. Der Frau ist das Mittel von einer Schwester der Tuberkulosefürsorge in Lübeck als „eine schöne Sache, die man unbedingt einführen mußte“, empfohlen worden. Eine eingehende Aufklärung über die Wirkung bekam die Frau von keiner Seite. Auch das Gutachten Gesundheitsamt — Schwartau unterliegt dem Gesundheitsamt Lübeck — hatte keine ausdrückliche Einwilligung zur Einführung erteilt. Als Medizinrat Dr. Rosenow aus Lübeck einen Dienstbesuch in Schwartau machte und von der Calmette-Fütterung erfuhr, verbot er die Anwendung des Mittels, ohne daß er etwa eine Abmahnung von der nahenden Katastrophe hatte. Er hielt das Mittel offenbar nicht für einwandfrei.

Das Ergebnis der Vernehmung der bisherigen Zeugen läßt die Anklage ganz erheblich. Eindeutig wird von den Schwestern bestritten, daß auch noch nach dem verhängnisvollen 26. April, an dem Dr. Althaus die Schädlichkeit des geimpften Calmette-Mittels bereits bekannt war, da die Sektion des ersten Opfers eindeutig den Beweis der Schädlichkeit erbracht hatte, die Fütterung fortgesetzt wurde. Es ist von Dr. Althaus an die Schwestern keinerlei Anwendung gegeben worden, die Fütterung sofort einzustellen. Ebenso hat er es unterlassen, die ausgegebenen Präparate sofort einzuziehen. Im Gegenteil gab er als Ersatzfütterung die Dohle-Rudische Variante heraus, ohne daß er auch nur die geringste Veranlassung nahm, die Schwestern aufzuklären. Lediglich im Krankenhaus zog er die Präparate ein. Die Hausfütterung ließ er trotz Kenntnis der Sachlage, daß den Kindern noch immer das schädigende Präparat gereicht wurde, fortsetzen.

Durch diese eidlische Fälschung werden Dr. Althaus und die anderen Angeklagten belastet. Die Angeklagten mußten nach der Gegierung von der Schädlichkeit. Keiner aber übernahm es, den Bekommen und Schwestern Aufklärung zu geben.

Die nächste Verhandlung findet am Mittwoch nachmittag statt.

Lübeck, 31. Oktober. (Eig. Drahtbericht.) In der Sonnabendverhandlung des Calmette-Prozesses wurde die Vernehmung der Bekommen und Schwestern fortgesetzt. Es ergab sich aber, daß nicht nur die dazu Beauftragten, sondern die Eltern selbst den Kindern das Mittel gegeben haben. Zwei Eltern haben den Impfstoff weggenommen, weil sie nicht das nötige Vertrauen dazu hatten. Die Fütterung selbst ging ohne Schwierigkeiten vor sich. Die Kinder nahmen das Mittel, das ihnen in Verbindung mit Milch oder Nahrungsmitteln gegeben wurde, gern. Das eine oder andere Kind

ertrach sich zwar, ein Kind wurde sogar kalt und blau, im großen und ganzen konnte aber bei der Fütterung unmittelbar nichts von der Schädigung bemerkt werden.

Die Vernehmung der Bekommen Karzin und Schwartau brachte eine Überraschung. Der Frau ist das Mittel von einer Schwester der Tuberkulosefürsorge in Lübeck als „eine schöne Sache, die man unbedingt einführen mußte“, empfohlen worden. Eine eingehende Aufklärung über die Wirkung bekam die Frau von keiner Seite. Auch das Gutachten Gesundheitsamt — Schwartau unterliegt dem Gesundheitsamt Lübeck — hatte keine ausdrückliche Einwilligung zur Einführung erteilt. Als Medizinrat Dr. Rosenow aus Lübeck einen Dienstbesuch in Schwartau machte und von der Calmette-Fütterung erfuhr, verbot er die Anwendung des Mittels, ohne daß er etwa eine Abmahnung von der nahenden Katastrophe hatte. Er hielt das Mittel offenbar nicht für einwandfrei.

Das Ergebnis der Vernehmung der bisherigen Zeugen läßt die Anklage ganz erheblich. Eindeutig wird von den Schwestern bestritten, daß auch noch nach dem verhängnisvollen 26. April, an dem Dr. Althaus die Schädlichkeit des geimpften Calmette-Mittels bereits bekannt war, da die Sektion des ersten Opfers eindeutig den Beweis der Schädlichkeit erbracht hatte, die Fütterung fortgesetzt wurde. Es ist von Dr. Althaus an die Schwestern keinerlei Anwendung gegeben worden, die Fütterung sofort einzustellen. Ebenso hat er es unterlassen, die ausgegebenen Präparate sofort einzuziehen. Im Gegenteil gab er als Ersatzfütterung die Dohle-Rudische Variante heraus, ohne daß er auch nur die geringste Veranlassung nahm, die Schwestern aufzuklären. Lediglich im Krankenhaus zog er die Präparate ein. Die Hausfütterung ließ er trotz Kenntnis der Sachlage, daß den Kindern noch immer das schädigende Präparat gereicht wurde, fortsetzen.

Durch diese eidlische Fälschung werden Dr. Althaus und die anderen Angeklagten belastet. Die Angeklagten mußten nach der Gegierung von der Schädlichkeit. Keiner aber übernahm es, den Bekommen und Schwestern Aufklärung zu geben.

Die nächste Verhandlung findet am Mittwoch nachmittag statt.

Dresdner Chronik

Kohlenmagnaten als Wohltäter

Der Winterzeit gingen Mitteilungen durch die Presse, daß die Reichsregierung zu Verhandlungen mit den Kohlenindustriellen über die Lieferung verbilligter Kohlen an Erwerbslosengruppen angesetzt habe. Die Massen der Kohlenbedürftigen atmeten auf, denn sie doch hoffen, im beginnenden Winter wenigstens nicht zu erfrieren zu müssen, sondern sich für wenig Geld eine warme Stube zu leisten zu können. Jetzt hat sich nun, wie wir hören, das ostpreussische Braunkohlen Syndikat entschlossen, dem Arbeitslosenverbande 100.000 und der Stadt Dresden während des Wintermonats umsatzlich 25.000 Zentner Kohlen zur Verfügung zu stellen, und zwar — man höre und staune über die beispiellose Selbstlosigkeit der Kohlenmagnaten! — zu einem um eine Mark pro Zentner verminderten Preise! Das ist eine Verbilligung um ganze zwei Pfennig für den Brenner!

So sieht also die Wohltätigkeit der ostpreussischen Vererber den Kernsten der Armen und das Entgegenkommen gegenüber den notleidenden Städten und Gemeinden aus, die noch zu hoffen, wie sie die Massen ihrer Erwerbslosen und ihrer nun zu hochgezogenen Gemeindeglieder über den Winter hinwegzubringen sollen. Wäre diese Art von Hilfsbereitschaft nicht eine Verhöhnung hungernder und frierender Menschen und wie ein Schlag ins Gesicht des ganzen Volkes? Lieber die Vergüternehmer die Kohle auf den Haufen legen, als sie einmal in der Zeit der schmerzlichen Not an Hebergenossen zu verschenken und die Kohlen zu den Bekleidungslosen an die notleidende Bevölkerung abgeben würden! Wenn das die Antwort auf die Forderung von und erwiderte bedrückte Anfrage der Reichsregierung im Interesse der Arbeitsvermittlung herabzulesen müßten, so ist das, kann es die Langmut der Regierung nicht genug zu bezeugen, wie sich, statt mit halber Hand durchzugehen, eine solche Antwort gefüllt löst!

Ob der Kohlenhandel diesem bösen Beispiel der ostpreussischen Braunkohlenindustriellen folgen und ebenfalls eine solche Verringerung seiner Gewinnspanne zugunsten der Erwerbslosen und aller andern Notleidenden ablehnen wird, muß man abwarten. Wohlstand sind die Steinhändler, die ja mit der Not tagtäglich in unmittelbarer Berührung kommen, doch sozial einseitiger als die Propagandisten des Kohlenhandels und tragen zu ihrem Teile zu einer schmerzlichen Kohlenverbilligung für die notleidenden Massen bei.

Reichswehr im Zirkus

Die Reichswehr tritt jetzt mit Wohltätigkeitsveranstaltungen in den Winter der Winterzeit und zur Unterstützung von Arbeitslosen und Hungerunterstützten. Man konnte sich nur fragen, wie die Sache denken: es brauchte nur der gewöhnliche Menschensinn herangezogen und das freierwerbende Geld für die Erwerbslosen verwendet werden. Jetzt ist es im Grunde nicht die Reichswehr, die hilft, sie öffnet nicht als für Übungen und Sportveranstaltungen eine große Arena und Arealitäten ihrer Soldaten und in einem großen Maße für wohltätige Zwecke in den Taschen ihrer Soldaten.

Die Rechnung stimmt freilich. Wenigstens am Freitag bei der ersten Veranstaltung des Dresdner Wehrfestes war das Areal des Zirkus, der Schauplatz der Spiele, aus denen Geld zu fließen soll, nicht verfehlt. Welcher Art das Publikum in der Hauptstadt war, geht aus folgendem hervor: Die sportlichen Turnübungen der Reichswehr von heute, Turnen am Red und hohler Turnübungen, wurden beifällig aufgenommen; alles das aber, was die alte Armee erinnernde, tief getragene Kampfsportarten der Reichswehr hervor. Wie sollen von den Zuschauern mag in dem Augenblick unter dem dunklen Rot das Dera positiviert haben! Sie mögen sie aus dem Gefühl tiefer Enttäuschung heraus das "Wehrfest" vernachlässigen haben! Nun es aber im Scheinverdienst der Arena aufleuchtet, ist alles, was diese Veranstaltung einmal wieder machte, augenblicklich vergessen — fürmischer Dabel bricht! Wenn diese Rede sind nun Emblem einer Zeit, die der Welt von Dessen zurückzusehen — einer Zeit, die einem Worte der Unterdrückten und Wehrlosen auch wirklich als die goldene Zeit zu sehen muß; da brauchte man nicht selbst zu entscheiden, die "Reichswehr" man "Reichswehr" und was sie — Traum jeder Unterdrückten — mit entprechendem Nachdruck nach unten hin weiter.

Reichswehr und Soldaten, "Reichswehr", Reiter, Reiter, eine historische Szene, die bei den Ereignissen aufging zu dem Weltkrieg endete, und der Soldatische Kampfsport mit "Reichswehr" zu — sogar Schwergewichtenes Kampfsport sah man durch die Aufnahme aber, die dem Spiel der übermächtigen Soldaten bereite, wurde die Veranstaltung zu einer Wiederholung der ewig Wehrigen, die gewiss auch nicht ferngeblieben haben, wenn der Reingewinn halt zur Unterstützung Notleidender zur Beschaffung neuen Kriegesgerätes dienete.

Die Stadtverordneten hatten heute keine öffentliche Sitzung, die nächste Versammlung Donnerstag, den 5. November, abends 7 Uhr.

Die städtischen Beamten erhalten das erste Drittel ihrer Gehaltszüge für November am 8. November ausbezahlt.



Verordnungsnot in der Volksschule

Die Dresdner Volksschulen sinken hinter den Stand von 1880 zurück!

Mit dem 1. November sind in den Dresdner Volksschulen die Maßnahmen wirksam geworden, die die Notverordnung vom 31. September über das schärfste Volksschulwesen verhängt hat. Ueber die Folgen für das Dresdner Volksschulwesen schreibt uns der Dresdner Lehrerverein: Die wichtigste und einschneidendste Veränderung ist die Unterrichtsverminderung in den achten bis dritten Klassen. Die Kinder dieser Klassenstufen verlieren zwei Stunden in der Woche, das sind 7 bis 11 Prozent ihres bisherigen Unterrichtsmaßes. In der Grundschule werden Deutsch und Rechnen gefügt, in den dritten und vierten Klassen Deutsch und Turnen. Die Übergangs- und Nachmittagsstunden fallen ebenfalls weg. Der Unterricht in Englisch, Esperanto und Englisch fällt mit Fortsetzung weg, wenn die Kinder die Kosten dafür aufbringen.

Die Dresdner Volksschulen sinken mit diesen Einschränkungen in den Unterrichtsstand auf einen Stand zurück, der schon vor 1880 in den Volksschulen besser war. Mit den Bürgerkassen, deren Nachfolger die Dresdner Volksschulen sind, halten sie keinen Vergleich mehr aus. Die Kinder haben jetzt in der Grundschule 100 Wochenstunden, während 1900 noch 110 waren. In 100 Wochenstunden kann selbstverständlich nicht so viel erreicht werden wie in 200, genau so ist es im Deutsch.

Viele Klassen verlieren am 1. November ihren Klassenlehrer und bekommen dafür einen neuen oder werden sogenannte Zwickelflässe, d. h. sie werden mit den Reststunden vermischt, die bei vielen Lehrern überbleiben. Die Zahl dieser Klassen ist auch die Notverordnung beträchtlich gestiegen. Jede Klasse von den 1462 Volksschulkindern dürfte jetzt eine solche Zwickelflässe sein. (Ebenso 60 junge Lehrer haben Dresden verlassen müssen. Eine beträchtliche Anzahl von Lehrern, darunter auch Klammern, haben ihre Stellen verlassen und müssen jetzt Arbeitslosengeld empfangen. Viele Lehrer sind innerhalb Dresdens vertrieben worden, oft nachdem sie jahrelang in einer Schule gewirkt hatten. Jeder Lehrerwechsel mitten im Schuljahr bringt Nachteile für die Kinder mit sich; der große Besondere ist am 1. November wird an ihnen nicht spurlos vorbeigehen.)

Trotz der Verkürzung der Unterrichtszeit und ihrer Verlängerung auf zwei Wochen ist es nicht gelungen, die notwendige Verwaltungsarbeit so zu teilen, daß am 1. November überall der Unterricht nach den neuen Plänen einsetzt kann. Erst am Donnerstag, dem 29. Oktober, gegen Mittag sind die neuen Stundenverteilungen

in den Schulen eingetroffen. Die Planarbeit konnte nicht vor Freitagmittag aufgenommen werden, weil sich die Schulen erst untereinander verständigen mußten. Samstag und Sonntag war Feiertag. Viele Schulen müßten mit Unterrichtsplan beginnen. In großen Schulen würden Tage vergehen, ehe der geregelte Unterricht wieder aufgenommen werden kann.

In den Sparmaßnahmen des Landes sind am 1. November die Einsparungen getreten, die die Stadt veranlaßt hat. In den Wintermonaten beginnt der Sonntagsunterricht früh 8 Uhr 30 Minuten und endet halt um 1 Uhr 15 Minuten. Durch die Verkürzung des Unterrichtsbeginns soll Licht gespart werden, viele fragen mit Recht, ob diese Maßnahme, die so wohl in den hergebrachten Tageslauf der Familien eingreift, notwendig war. Berlin, das dieselbe Maßnahme ergriffen wollte, hat die Genehmigung dazu von der staatlichen Aufsichtsbehörde nicht erhalten. Die Praxis ergibt, daß in vielen Schulen in den ersten Stunden nur wenig Licht gebraucht wird. In freischwebenden Schulen wird kaum Licht benötigt. Die geringen Einsparnisse an Licht, die zum Teil durch die Verkürzung des Sonntagsunterrichts in die Abendstunden hinein wieder aufgehoben werden, haben sich auf andere Weise und an anderen Stellen leichter gewinnen lassen. Die Schule ist ein Objekt, das bei Sparmaßnahmen nur wenig Widerstand entgegenzusetzen kann. Man hätte der Volksschule, die sich so leicht so viele Einschränkungen gefallen lassen muß, die Verschönerung ihrer Unterrichtsverhältnisse ersparen sollen.

Eine weitere Auswirkung der Sparmaßnahmen ist die Abschaffung des Sonntagsunterrichts zur Erhaltung der Zeit innerhalb der Schulgruppen und Klassen zusammengehalten werden soll. Das bedeutet weitere Unterrichtsveränderungen für Lehrer und Schüler.

Rechnet man zu den kleineren Einsparungen die Schwierigkeiten, die der Schule durch die Not in den Familien entstanden, so ist die Lage, die ihr von Staat und Provinz auferlegt wurde, besonders groß. Man ist in Zeiten der Not gezwungen, sich über den eigenen Kopf hinweg zu setzen und zu verzichten und hinzunehmen, was in normalen Zeiten unvorstellbar erscheint. Die Volksschulbehörden, die aus ihrer Verantwortung nicht entkommen wollen, sind gezwungen, die Kinder in den Volksschulen zu erziehen, das geht, was sie konnte, um das Leben, das aber die Schule heringebracht ist, aufzuhalten. Man hat es, wie zum Teil bemerkt, die Tatsache aber, daß die Dresdner Volksschulen in einer ihrer wichtigsten Voraussetzungen auf einen Stand zurückfallen, der schon vor 1880 besser war, müsse der Lehrerschaft zu denken geben.

Der „Landfriedensbruch“ in Bannowitz

In einer am Donnerstag nachmittag vor dem Dresdner Gemeindevorstand beschlossenen und am Freitag gegen Mittag beschlossenen Verhandlung waren der Arbeiter und Kommunistische Gemeindevorstand War Schubert aus Bannowitz sowie die am gleichen Orte wohnenden Arbeiter Eduard Reiche und Paul Kühne und der Schriftsteller Herbert Schöne des Landfriedensbruchs beschuldigt. Die Anklage bezog sich auf Vergehen, die sich am Abend des 10. Juni in Bannowitz ereigneten oder sich ereignen sollten. Die Kommunisten hatten im Vorhinein eine öffentliche Versammlung abhalten wollen. Einige Zeit vor ihrem Beginn aber unternahm Nationalsozialisten in Bannowitz einen bewaffneten Vorgriff durch den Ort. Der Tag umfing gegen 40 erdfernde SA-Leute. Nach der heftigen Anklage sollte sich nun folgendes begeben haben: Aus der Zug beim Bahnhof an dem, sei es von etwa 50 Mannschaften ergriffen und mit Schüssen empfangen worden. Darauf hätten die Nationalsozialisten ein Vieh Weiden mit der roten Fahne angezündet. Das veranlaßt angeblich den Angeklagten Schubert in der Aufforderung: „Jetzt 50 Mann vor, haltet sie auf, sie haben provoziert, jetzt!“ Schubert galt mithin als Hauptstörer. Nunmehr, so hieß es weiter, seien die Nationalsozialisten von einer zusammengewürfelten Menge begleitet und mit Steinen beworfen worden, worauf sie sich geschrien hätten. Soweit die Anklage. Sie fand sich jedoch noch einer umfangreichen Verhandlung durchaus nicht begründet, und so endete die Verhandlung, da die den Angeklagten im einzelnen vorgeworfenen Handlungen nicht nachgewiesen waren, mit einem Freispruch in vollem Umfang. Zunächst hatte das Gericht aus der Redeentnahme geschlossen, daß in dem anfänglichen Weiden hinter dem Zuge her, dem auch Polizeibeamte folgten, etwas Strafbares nicht zu finden war. Eine Zusammenrottung habe an sich vorgelegen, doch habe das Gericht das Bewußtsein, daß es zur Gesamtsammlung kommen könnte, bei den Beteiligten nicht festzustellen vermocht. Die Verurteilung wandle sich dann ziemlich entschieden gegen das Ansitzen der Nazis. Sie sagte, wenn sich die Nationalsozialisten so benommen hätten, wie es zu erwarten gewesen sei, wäre nichtschonlich gar nichts passiert, und sie freispräche, daß die Nazis, nachdem sie angeblich erst auf die Spielzeuge gemerkt hätten, es wieder voran, ein aufsteigendes Vieh zu fangen. Der Vorsitzende führte auch die Tatsache an, daß die SA-Leute zum Teil die Schutzecken trugen, den Betroffenen nachrücken und ihnen ohne Grund selbst noch in Schöße zu folgen suchten. Soweit einem der Angeklagten, der eine Fausttaste abgibt, Bauschgebrauch zur Last gelegt war, galt seine Anklage, in Notwehr gehandelt zu haben, in keiner Weise als widerlegt.

Schiffsummer und der Herbst mit Ausnahme weniger Tage von der unersättlichen Gerte gegen hatten, nachdem etwas besserer Wetter, das eine Anzahl Preussen der Schiffahrt zu einer letzten zweijährigen Fahrt auf dem Elbeufer verließ. Auch am Nachmittage benahm sich viele Dresdner den nach Pilsen verkehrenden Dampfer. Auf der absoluten Höhe nach Dresden führte die "Pilsener" befördert von Pilsen und gegen dreihundert Personen an Bord, die die Gelegenheit einer Stromfahrt fast sämtlich bis zum Ufer, dem Dresdner Docks, ausbeuteten, das bei voller Taktfahrt erreicht wurde. Das Schiffahrtjahr 1931, nur wenig außer Wetter und den Wirtschaftsmotoren nur zu stark beeinträchtigt, das 10. Verkehrsjahr überhaupt, fand also schieren ein Ende jähiger als in anderen Jahren.

Ordnerrappell in Dresden-Dill

Am Sonntag morgen sammelten sich die SPD- und Sportorden auf dem Krausenleiner Platz zum Werbemarich des Reichsbanners nach Tobrich. Ein mächtiger Zug mit Roffi und roten Fahnen marschierte durch die Feldungen von Grana, freudig begrüßt von den Einwohnern. Aus vielen Fenstern leuchtete rote und schwarze Fahnen. Gegen drei Stunden endete der Marsch durch Grana, Grana, Grana und Tobrich. Auf dem Sportplatz in Tobrich formierten sich die Träger zu einem großen



Marsch. Genosse Clemens Döllig erinnerte in seiner Ansprache an die Revolutionen der Voraburger Revolution, die da glaubt, im November ihre Pläne verwirklichen zu können. Die Arbeiterklasse muß auf dem Vollen sein! An ihrem entschlossenen Widerstand muß und wird jeder reaktionäre Angriff scheitern.

Werbemarich des Reichsbanners

Unter anseherndem harter Beteiligung marschierte am Sonntag vormittag das Reichsbanner Schwarz-Rot-Weiß vom Oberplatz aus durch Pilsen, Pilsen, Pilsen, Pilsen, Pilsen und zurück nach dem Oberplatz, wo sich nach einem Pilsenmarsch an den Führern der Zug auflöste. An der Endauer Straße verabschiedete ein Trupp Nationalsozialisten, den Anmarsch der Reichsbannerkämpfer zum Sportplatz zu stören; ihre Ansicht konnte aber nicht durchgesetzt werden.

Rundgebung der Aerzte

Eine Gegeneklärung

Die Gesellschaft für Natur- und Heilkunde zu Dresden sagte freudig einstimmig eine Entschließung in Form einer Rundgebung und nahm darin gegen ein Urteil der Ersten Kammer für Handelsachen am Landgericht Dresden in dem Prozeß des Internisten Dr. v. Kapff, Banden, gegen die wissenschaftliche Leitung der Dresdner Hygiene-Ausstellung Stellung. Der Verband Volksgesundheit, Dresden (Sozialistische Zentralorganisation für Gesundheitspflege, Heilkunde, Lebensreform und Jodelkorporation), legt uns dazu folgende Erklärung ab:

Gegen die Entschließung der Gesellschaft für Natur- und Heilkunde legt der Verband Volksgesundheit mit aller Entschiedenheit seine Verurteilung ein. Es ist erfindlich, daß das Landgericht Dresden der Hygiene-Ausstellung unterstellt hat, in ihrer Ausstellung „Überleben und Gesundheit“ 1930 andere Heilweisen verächtlich zu machen und sie als „Überlebende“ zu bezeichnen. Die Hygiene-Ausstellung hat leider durchweg in allen Abteilungen nur die Altpathie als die einzig richtige Heilweise verhehrt. Sie hat die von zahlreichen Heilern ausgeübte Biochemie, Homöopathie und physikalisch-diätetische Naturheilkunde verächtlich oder geradzu bekämpft. Sie hat Propaganda gegen die Kohlen, gegen die vegetarische Ernährung und für den Alkohol gemacht. Es hätte im

Zur Erhaltung schöner weißer Zähne benutzt man zweckmäßig die bekannte gute Chlorodont-Zahnpaste. Verkauft überregt. Hüben Sie sich vor Mägen, milderwertigen Nachschmecken.

Dem Winter wird Platz gemacht

Die vereinten Kräfte werden in großen Gärten die Laubbäume beiseitegeschafft. Aber sie gehen nicht verloren. Auf weiten gelegenen Abraumhalden verwandeln sie sich allmählich in wertvolle Lauberde.

Photo: Erich Pohl.

Krümpersystem im Ruhrbergbau

Die Verhandlungen über die Einführung des Krümpersystems im Ruhrbergbau, die zwischen den Gewerkschaften und den Bergarbeiterorganisationen dieser Tage in Offen geführt wurden, brachten kein positives Ergebnis. Der Bergarbeiterverband steht dem Krümpersystem nicht direkt ablehnend gegenüber, er ist jedoch der Auffassung, daß auch die Einführung dieses Systems nicht viel helfe.

Mit solchen Gefährdungen kann die von den Gewerkschaften gegebene Kurrgang auf Einführung des Krümpersystems nicht beiseite geschoben werden. Lieber die Einführung des Krümpersystems im Ruhrbergbau ist noch nicht das letzte Wort gesprochen.

erheblichen Teil für arbeitslose Bergarbeiter der entfehlende Druck des Arbeitslosenelements genommen. Auch die finanziell stark belasteten Kommunen könnten auf diese Weise eine wünschenswerte und bringende Entlastung erfahren.

Kommunisten als Bundesgenossen der Schürfmacher. Die Arbeitslosigkeit unter den Bergarbeitern ist erschreckend groß. Die Gewerkschaften machen den Versuch, durch Einführung des Krümpersystems diese Arbeitslosigkeit einzudämmen. Und was machen die Kommunisten? Sie stellen sich an die Seite des Bergarbeiterverbandes und wenden sich gegen die gewerkschaftlichen Forderungen. Sie führen dabei auch nicht vor gemeinen Lügen zurück. So behaupten sie, die Gewerkschaften wollten die Krumpel auf „Umgestaltung“ setzen.

Bei den Verhandlungen ist ganz klar zum Ausdruck gebracht worden, daß das Krümpersystem nur eingeführt werden könnte unter der Voraussetzung, daß das Durchschnittslohnkommen der Ruhrbergarbeiter nicht gesenkt werde. Die Kommunisten besitzen die Seiten, das Gegenteil zu behaupten. Sie entzweigen sich wieder einmal als das, was sie von jeher waren — als Leute, die aus dem Namen der Gewerkschaften zu Bundesgenossen der Schürfmacher werden.

Die Lohnverhandlungen

Die Reichsbahn provoziert

D. Die Nachverhandlungen zu dem Reichsbahnschiedspruch, die am Freitag im Reichsarbeitsministerium stattfanden, brachten keine Einigung mit der Reichsbahnverwaltung. Die Vertreter der Reichsbahn lehnten den Spruch ab. Die Vertreter der Gewerkschaften erklärten, daß sie noch wie vor zu dem Schiedspruch stehen, angefaßt der Einstellung der Reichsbahnverwaltung jedoch keinen Anlaß haben, einen Antrag auf Verbindlichkeitsklärung zu stellen.

Die Reichsbahnverwaltung ließ in den Verhandlungen die Drohung ausprechen, sie werde, da noch ihrem Dafürhalten keine tarifliche Regelung zustande gekommen sei, die nach der Rotverordnung zulässige Mäßigung der Löhne vom 1. November an anordnen. Unter diesen Umständen ist nunmehr doch damit zu rechnen, daß eine Verbindlichkeitsklärung erfolgt.

Den Herren bei der Reichsbahn scheint es darauf anzukommen, nicht nur ihre Arbeiter, sondern auch die Reichsregierung zu provozieren.

Reichsbahnschiedspruch verbindlich

Berlin, 31. Oktober.

Amlich wird mitgeteilt: Im Einvernehmen mit dem Reichsbahnschiedsgericht ist der Schiedspruch vom 27. Oktober 1931 im öffentlichen Interesse für verbindlich erklärt worden.

In der sächsischen Textilindustrie

F. Die Vorverhandlungen vor dem Schlichter für Mitteldeutschland am Freitag in Leipzig zur Neuverteilung der Löhne der sächsischen Textilindustrie brachten keine Einigung zwischen den Parteien. Um nun einen tariflichen Zustand zu erreichen, wurde vereinbart, daß der am 30. Oktober bestehende Rechtszustand bis fünf Tage nach dem vom Schlichter anzuberaumenden Termin für die Verhandlungen der Schlichterkammer unverändert weiter gilt.

Am kommenden Donnerstag beginnen die Schlichtungsverhandlungen für Westfalen.

Bei den Gemeindearbeitern

F. Die Schlichtungsverhandlungen der Gemeindearbeiter und kommunalen Straßenbahner mit dem Reichsbund kommunaler und anderer öffentlicher Arbeitgeberverbände Deutschlands haben am Freitag unter dem Vorsitz des Schlichters Dr. Friedländer, Berlin, im Reichsarbeitsministerium begonnen.

Der Gesamtverband hat seine Bezirksleiter und seine Reichsarbeitskommission in Berlin beisammen, damit, sobald ein Ergebnis vorliegt, sofort dazu Erklärung genommen werden kann. Die Anwesenheit der Bezirksleiter in Berlin ist auch deshalb notwendig, weil Bezirksabkommen getroffen werden sollen und infolgedessen die Bezirksleiter zu den Verhandlungen hinzugezogen werden müssen.

Der Wirtschaftsbeirat hat das Wort

SPD. Der Verband der Berliner Metallindustrie hat den Vorschlag des Deutschen Metallarbeiterverbandes, die Lohnverhandlungen für Berlin erst nach den Verhandlungen des Wirtschaftsbeirates durchzuführen, angenommen. Die Arbeitgeber seitens am Freitag der Eröffnung des BVB, mit, sie hätten beschlossen, den am 31. Oktober ablaufenden Lohnstopp bis zur Entscheidung eines Schiedsgerichts, jedoch nur bis zum 15. November spätestens, in Geltung zu lassen.

Theater- und Kinoangestellte

B. Die Darmstädter Reichstagung der Theater-, der Lichtspiel- und der Varietésfachgruppe des Gesamtverbandes beschäftigte sich am Sonnabend mit organisatorischen und gewerkschaftlichen Fragen. Die Organisation erstreckt sich, wie Fischer, Berlin, in seinem Bericht über „Die Theaterarbeiter im Rahmen des Gesamtverbandes“ mitteilte, auf 198 Theater (18 staatliche, 50 städtische, 27 gemischtwirtschaftliche, 24 Stadttheater mit städtischen Zuschüssen und 65 Privattheater) und 6200 Kinos. An diesen Betrieben sind rund 14000 Arbeitskräfte beschäftigt. Davon sind 8000 in der Reichsfachgruppe und 1000 anderweitig gewerkschaftlich organisiert. In den Theatern sind 55 Prozent der Arbeitnehmer durch die Organisation erfasst. Nicht unbeträchtlich ist das organisatorische Verhältnis in den Kinos. Hier muß trotz den bestehenden Schwierigkeiten eine systematische Werbung einsehen, damit dem Kinopersonal merdienwürdige Arbeitsbedingungen gesichert werden können.

In Richers Vortrag wie in der sich daran anschließenden Aussprache wurden auch die Fragen der Arbeitszeit, der Schmarzarbeit und des Doppelverdienens durch Pensionäre beleuchtet. Von Reuter, Berlin, wurde vor allem gerügt, daß trotz der verbindlichen Forderung des Statutgesetzes an städtischen Theatern Beschäftigungsgarantien von weit über 48, ja bis zu 60 Wochenstunden vorzukommen. Hier Wandel zu schaffen, sei eine Hauptaufgabe des Verbandes. Für die Theaterarbeiter dürfe es kein Ausnahmestück geben. Der Verband der Lichtspielvorführer und die planlose Ausbildung an den Vorführerschulen, die ein Heer von Vertriebslosen schaffe, wurden scharf kritisiert.

Dr. Günther vom Berliner Film- und Bildamt sprach nach Abschluß der Beratung der Organisationsfragen über die Technik der Filmherzeugung.

Einheimische besser als Wanderarbeiter

Das Arbeitsamt Greifswald hat dieser Tage in einem Bericht mitgeteilt, daß auf verschiedenen Gütern die verfahrensweise Einsetzung einheimischer Zuderrückholerinnen mit wechselndem Erfolg gelungen sei. Unbeträchtliche Erfolge seien zu erzielen gewesen, wo den vermittelten Arbeiterinnen für den ganzen Sommer Arbeit gegeben worden sei. „Dier“, so betont das Arbeitsamt, „wurde der Beweis erbracht, daß die Einheimischen die Leistungen der ausländischen Wanderarbeiter nicht nur erreichen, sondern auch zu übertreffen vermögen.“

Es geht also auch ohne Ausländer!

Der Deutsche Metallarbeiterverband in der Krise

Jeden erhebt im Selbstverlag des Deutschen Metallarbeiterverbandes, Berlin SW 68, Nr. 3487, und Hansbuch des DVB 28 über das Jahr 1930. Es stellt in der Reihe dieser Jahrbücher insofern eine Besonderheit dar, als die sozialen Auswirkungen der Wirtschaftskrise hier besonders eindringlich zum Ausdruck kommen. Nicht immer waren bei der Krise an den Gewerkschaften die materiellen und geistigen Bedingungen, unter denen sie ihre Funktionen ausüben, objektiv günstig. Das vorliegende Jahrbuch enthält einen konzentrierten Überblick auf die wirtschaftliche und soziale Entwicklung des vergangenen Jahres, zahlreiche Tabellen und graphische Darstellungen über den Wert, die interne und externe Situation der Arbeiterklasse und die Bedeutung der Lohn- und Arbeitsbedingungen, über die Unterhaltungsbedingungen und die Finanzen. Der Preis des 400 Seiten starken Buches beträgt im Buchhandel brutto 5 M., gebunden 10 M.

Der Arbeitgeberverband der Eisenindustrie Nordwest hat das seit dem 1. August laufende Lohnabkommen zum 30. November verlängert. Zum gleichen Termin hat der Bergarbeiterverband die am 14. Oktober abgeschlossene, vom 1. Oktober an laufende Vereinbarung über die Gehälter der Angestellten des Ruhrbergbaus verlängert. Die Kündigung der Bergarbeiterlöhne zum 30. November ist bereits erfolgt.

Die Schlichtungsverhandlungen für die Reichspost sind auf den kommenden Dienstag anberaumt. Regierungsdirektor Dr. Friedländer, Berlin, soll auch dem Lohnkonflikt bei der Reichspost schlichten.

Verbindlich. Die für die Schiffswerften und die Hamburger Hafenbetriebe gefällten Schiedsprüche sind vom Reichsarbeitsminister für verbindlich erklärt worden.

Betriebsräte, Achtung!

Die Betriebsräte der Gruppe II (Wasserwerke und Industrie der Elbe und Oder) haben beschlossen, den 3. November, nachmittags 3 1/2 Uhr, im Reichsbund, Zimmer 4, Verbandsleitung, Tagesordnung: 1. Vortrag: VBS- und Schlichterleiter der Reichsbund-Arbeitslosen-Verhinderung, Neierent; Regierungsrat Dr. Zündel, 2. Grunderangelegenheiten.

Aus dem B.V.M.-Bildungsprogramm

Im Rahmen des B.V.M.-Bildungsprogramms findet am Mittwoch, den 4. November, abends 8 Uhr, im Saal des Freiheitsdenkmals, ein Vortrag von Dr. Jellner über „Die Stellung der Frau nach dem heutigen bürgerlichen Recht“ statt. Eintrittskarten zum Preis von 20 Pfennig sind im Ortsgruppenbüro, Markstraße 1.2., und an der Abendkasse erhältlich.

Der Zentralverband der Anwaltschaft, Ortsgruppe Dresden, veranstaltet am Dienstag, dem 3. November, abends 7 1/2 Uhr, im Ortsgruppenbüro, Markstraße 1.2., großen Versammlungsabend für die Angestellten des Großhandels und der Exportfirmen eine Vortragsveranstaltung. In dieser Veranstaltung wird zu dem am 31. Oktober gefällten Schiedspruch Stellung genommen.

GÖRLITZER

Neue Seltower Rübchen . . . Pfund 18,-

Neue Kofosnüsse Stück 25,-

Neue Oporto-Zwiebeln Pfund 30,-

Neue Calamata-Kranzfeigen Pfund 40,-

Neue italienische Maronen Pfund 45,-

Neue Neapler Haselnüsse Pfund 50,-

Neue Walnüsse Pfund 55,-

Neue Paranüsse Pfund 75,-

Wer bei uns kauft — spart!

Neu eröffnet: Lebensmittelabteilung im Kaufhaus Renner

Scheffelstraße 30 / Großenhainer Straße 166 / Reichstraße 28 / Strubestraße 22

Auf alle Waren
60
Rückgewähr
am Schluss des Jahres
in bar



LEBEN+WISSEN+KUNST

42. Jahrg. - Nr. 255

BEIHLATT DER VOLKSZEITUNG

Montag, den 2. November

Aus der Welt der Tausendkünstler

Von Max Berol-Konrad

Sie stehen im Varieté.
 Dort oben, im Glanze des Scheinwerfers, steht eine schlanke, junge Frau auf den Schultern ihres Partners, der auf einer hohen, schwebelartigen Kugel über die Bühne hin und her rollt. Sie schaut auf die Menge über eine wippende Planke und schließlich auf die Ebene hinauf und wieder hinunter. Als sie mit einem Sprung auf den Boden springt, applaudiert das Publikum begeistert — und auch der Partner, der immer noch auf der Kugel balanciert, schaut leicht vernagelt. Aber der Jubel der Menge gilt nicht dem schwebelartigen, hölzernen Artisten, nicht ihm. Weil eben das Publikum nicht weiß, gar nicht ahnt, daß das, was die hohle Kugel als „Cobermann“ gearbeitet hat, jedem andern jungen Mann, das nicht gar zu selbstverständlich ist, in verhältnismäßig kurzer Zeit beibringen werden kann. Sie braucht nur ruhig zu stehen, auf den Kugeln oder auf dem Kopf. Der Unterarm aber, der zum Künstler sein; jahrelangen Trainings und großer Anstrengung bedarf es, die er, selbst auf der rollenden Kugel balancierend, oben in die Kugel unter seinen Füßen mit feinstem Gleichgewicht dahinstellen, nicht nur sich, sondern auch noch seine Partnerin dort oben sicher und ruhig balancieren kann.

Eine Traufliniennummer folgt.
 Der Artist, der einen Strunkeisen markiert, torzelt auf dem Traht hin und her; der Traht macht dabei die letzten Bewegungen von Seite zu Seite. Wie ein Wunder scheint es, daß der Künstler nicht jeden Abend den Hals bricht. „Und ohne Schirm oder Balancierstange“, sagt hinter mir voll Bewunderung ein junger Mann zu seiner Begleiterin. Er — und wir — sind im Himmel des Publikums — glaubt, ohne Schirm oder Stange sei es schwerer. Und doch ist dem nicht so. Das Publikum unterscheidet nämlich nicht zwischen „Steifrohr“ und „Korb“. Der Steifrohr ist Kraft angelegen. Der Artist, der auf stoffem Traht hin und her laufen oder sonstige Kunststücke ausführen soll, kann das ohne Schirm gar nicht fertigbringen. Er muß ihn haben, um sich zu balancieren. Ganz anders ist es beim Schirm. Dieser ist nicht Kraft angelegen, sondern nur in der Mitte zwischen den Kreuzarmen des Schirms, um ein Meter oder mehr. Daher schwingt er auch leichtwärts hin und her, was bei Straffrohr unmöglich ist. Der Artist auf dem Schirm braucht dann gar keine Balancierstange, nur seinen Schirm. Denn — ja, ja, lieber Leser — er balanciert sich nicht auf dem Traht. Er balanciert vielmehr den Traht auf sich. Den Oberkörper hält er senkrecht; von den Hüften abwärts schraubt und schwingt er und hält dadurch die Balance. So ein Kunst, das heißt nicht auf einer Schaufel steht. Das heißt auf der Schaufel — und doch ist Schraubtrakt viel leichter zu erlernen und auszuführen.

Nur das Publikum ist jeder Kontorist ein „Schlangenschwanz“. Auf es zwei ganz entgegengesetzte Arten der Kontoristerei — rückwärts oder nach vorn, nach rechts oder links — und wissen nur die wenigsten. Der Kunstschüler blickt den Kontoristen rückwärts; er hebt zum Beispiel, auf zwei Stühlen stehend, ein nach rechts beugend, ein auf dem Boden liegendes Tuch oder Tuch näher beim „Vogen“ die Schultern an das Gesicht heran, desto größer die „Kunst“. Ferner kommt es dabei auf die Höhe an. Der Kunstschüler blickt sich nach vorn; er stellt zum Beispiel nach vorn den Kopf zwischen die Beine hin, aber er bringt, auf einem Stuhl sitzend, beide Beine vorn an. Er stellt hoch und freiset die Füße hinter seinem Kopf und schraubt. Beim Kunstschüler wirkt nicht die Größe, sondern die „Kunst“, das „Grotte“. Kein Artist — außer einem, der Kunst ist die „Kunstschüler“ — ist zugleich Kunstschüler und Kontorist. Aber für das Publikum sind sie eben beide „Kontoristen“. Allerdings, wenn das Publikum noch immer einem Kontoristen sein als Kind die „Kunst“ nachgeben“ werden, so ist das heller Licht.

Wenn ein Anabe seines Vaters Spezierhof auf der Kasse balanciert, wer ist da der Künstler, der Anabe oder der Stof? Keine Frage!
 Ja, aber wenn nun ein Artist eine vier oder fünf Meter hohe Stange auf der Stirn oder der Schulter balanciert, und oben ruht ein anderer, steht Kopf, macht „Bühne“ oder „Ablen“.

Wer ist da der größere Künstler, wer vollbringt die schwierigeren Leistungen? Dumbert zu eins, das Publikum sagt: der da oben.
 Eine ähnliche Frage: Wenn ich einen Ball hochwerfe und aufkomme, bin ich der Künstler oder der Ball?

Nun bitte: Dort auf der Bühne liegt ein Mann auf dem Rücken in einem „Stifen“, die Beine in die Luft gestreckt. Auf und mit dem Rücken jongliert er einen Jungen, der bald auf dem Rücken liegt, bald auf der Brust, dann wieder sitzt, nun wieder aufrecht auf den Hüften des Unterarmes steht und dann mit einem Salto zu Boden kommt oder einem andern auf dem Rücken liegenden Unterarmen zurückgeworfen wird, der das Spiel fortsetzt. Reiz sind es mehrere Jungen. Man nennt das skandinavische Spiel. Und alle Welt bewundert die Jungen. Und doch — schade, daß ich auch die Musikern nehmen muß — die große Kunst liegt im Werfen, nicht im Vorwärtswenden. Die Jungen sind bloß geschickte, lebendige Puppen, die natürlich auch ihre „Arbeit“ kennen müssen, aber in wenigen Monaten erlernt werden können, während gute „Kunstner“ selten sind.

Nun erinnert sich der Lustigmannlicher Cobonas, die in dem Varieté eine Kapazität stellen. Einer der Flieger macht einen dreifachen Salto vom stehenden Trapez und wird von seinem an einem andern schwingenden Trapez in den Händen hängenden Partner mit den Händen bei den Händen aufzufangen. Ein dreifacher Salto in der Luft, das ist gewiß eine unerhörte Leistung;

aber eine nicht mindere Kunst ist die des Partners, einen solchen dreifachen Salto aufzufangen. Bisshonell glaubt der „Flieger“ zwanzig Hände im Verbel auf sich zukommen zu sehen; die beiden richtigen muß er im richtigen Moment richtig greifen. Der wirkliche „Flieger“ kann ihm dabei nicht helfen; er sieht ihn gar nicht. Bei der Luftmanöver spendet das Publikum seinen Beifall aber immer in erster Linie dem „Flieger“.

So gibt es viele Dinge, die das Publikum nicht weiß. Nur ein Teil noch erwähnt. Auf einem sogenannten Trampolin (eigentlich Trampolin, französisch für Sprungtuch), einem Apparat, der wie ein Tisch oder Vorwand aussieht und aus einem durch Gummizüge oder Federn eine ungeheure Schwerkraft ausübenden gespannten Tuch besteht, vollführt ein elastischer junger Mensch dreierlei, viererlei, fünferlei und mehr Salto. Immer wieder überschlägt sich der Körper in der Luft, landet wieder auf beiden Hüften, nur um sofort wieder hochgeschmetzt zu werden. Der Beifall nimmt kein Ende. Zwei oder drei Nummern später macht ein anderer Akrobat vom Boden der Bühne aus hintereinander drei, vier oder fünf Salto. Raum eine Hand regt sich. Was sind denn vier oder fünf Salto, wo man vorher viererlei oder fünferlei sah! Und niemand fällt es ein, daß der Trampolinartist abscheulich wird wie ein Stein aus dem Gummischleuder eines spahenischschneidenden Knaben, und sich nur in der Luft zu drehen braucht. Aber um fünf Trampolinsalto aus dem Stand zu machen, dazu muß man den Körper ebenfalls aus eigener Kraft in die Luft schleudern. Treibig Trampolinistaltes lassen sich einem Akrobatenschüler in ein paar Monaten beibringen, aber — wer fünf Trampolinsalto vom Stand macht, der ist ein erster Künstler seines Faches.

Und so gibt es gar viele Dinge am Varieté, von denen sich das Publikum nichts träumen läßt. Und nicht immer erntet deshalb der den Beifall, der ihn verdient.

Hotel du Nord, Paris

Von Eugène Dabit - Autorisierte Uebersetzung von Bernhard Jolles

(Copyright Buchverlag Radeu & Comp., Dresden)

Zimmerhin vernichtet das Erkeinen dieses Gesellschafters manchen Hoffnung. Recourneur zum Beispiel ist plötzlich so verdrückt, daß er ganz gegen seine Gewohnheit, mit einem mißrätlichen Gesicht bedient.

„Kein Freund schläft heute bei mir“, teilt Denise ihm kurzgehand mit.

„Kein!“ sagt er, ohne die Nase zu heben. Sie sieht ihn an, sprachlos vor Staunen, und läßt unbeherrschbar los.

„Soll das etwa heißen, daß ich mir ein anderes Zimmer suchen muß?“

„Durchaus nicht. Aber Nummer 4 ist nur für eine Person berechnet.“ Diesmal scheint er Wert auf die Zustimmung seiner Frau zu legen. „Nicht wahr, Louise?“ fragt er.

„Gut, erledigt“, sagt Denise während. Sie trinkt ihr Glas aus. „Uebrigens hat mir Gaston ein Engagement in der Provinz verschafft. Ich ziehe also am Freitag aus.“

31. Kapitel

Jeanne ist in Denisens Zimmer und hat alle Hände voll zu tun. Ihre „große Freundin“ verläßt abends das Hotel. Diese Adresse drückt auf ihre Stimmung. Nun wird's wieder stumpfsinnig im Nordhotel. Sie blickt alle die schönen Sachen an und gibt sich verzweifelte Mühe, sie gar zu behandeln. Sie legt die Kleider zusammen und bündelt die Wäsche, die sie begehrtlich freudigt. Bald sind die Koffer voll. Sie sieht sich noch einmal im Zimmer um.

„Gut, da habe ich ja etwas vergessen...“ Denise schreit den Koffer.

„Was? Ich hab' mir die Hosen übergetragen.“ Sie steht an ihrer Zigarette.

„Ich schenke sie dir.“ Und, da Jeanne sie mit offenem Munde und Glogaugen anstarrt: „Versteht wohl nicht Französisch?“

Jeanne ist so aufgeregt, daß sie kaum weiß, wie sie danken soll. Diese Pracht gehört nun ihr... Unfasslich! „Du kannst dich sein machen für deine Freunde“, fährt Denise fort. „Hast doch gewiß einen Schatz im Hause, he? Wer ist es? Verrat mir seinen Namen.“

„Chartron.“

„Der Dager? Ah, du scheinst Wert auf Muskeln zu legen, mein Kind. Schläfst ihr zusammen?“

„Nein“, antwortet Jeanne, errötdend.

„Weshalb nicht?“

„Ich weiß nicht.“

Jeanne nimmt ihre Kleider, schlief sich in ihrem Zimmer ein, zieht sich aus und probiert den neuen Staat. Drei Kleider hat sie bekommen. Sie sind etwas grell in der Farbe und auch im Schnitt nicht von allerbestem Geschmack, aber für sie ist es das Feinste, was sie je gesehen hat. Sie dreht sich vor dem Spiegel, bewegt sich wie ihr großes Vorbild, tut ungeheuer vornehm, klappert mit den Augen. Sie hat nie gemerkt, daß sie so häßlich ist! Es kostet sie schwere Ueberwindung, ihr Alltagskleid wieder anzuziehen.

Zimmerzu muß sie daran denken, was Denise zu ihr gesagt hat. Ob sie mit Chartron schlafte? Sie muß die Augen schließen. Ein anderer Kerl als Eiferino! Aber... leider... so dreist der Kolonialkolat hat sich ihr genähert hat, so gleichgültig verhält sich Chartron. „Er mag mich nicht“, denkt sie. Seine Kälte ist zum Verzweifeln. Sie träumt von ihm. Er käme zu ihr und sagte: „Sie sind schön, Jeanne...“ Er zöge sie an sich und bedeckte ihren Körper mit Küffen. Der Traum ist kurz. Sie erwacht, ist erschüttert.

Es klopf an ihre Tür. „Ich will mich von dir verabschieden“, ruft Denise. Dann, als sie ihr die Hand gibt: „Was, da weinst? Ich kann dich trösten, Kleine, hör' mal zu. Stell' dir vor, ich habe Chartron getroffen und ein Glaschen mit ihm getrunken...“

Jeanne sieht sie wie gefannt an.

„Er erwartet dich um acht Uhr in seinem Zimmer. Was sagst du nun?“ Jeanne steigt ihr an den Hals. Ihr Gesicht glüht, sie zittert vor Erregung. Denise konstatiert es mit einem hoffnungslosen Lächeln.

„Ich muß gehen, Kleine. Gaston wartet.“ Jeanne wirft sich freudend aufs Bett. Sie weiß nicht, worauf sie hören soll: auf Denisens Verführung oder auf Denisens Warnung. Dann denkt sie an Raymond, an Per-

nande, an die anderen Frauen im Hotel, die sich anstreifen. Und sie ist es satt, immer nur als Tumbador ausgelacht zu werden. Allertand Wünsche werden in ihr wach... Und Chartron ist ein anderer Kerl als Eiferino...

Es muß schon spät sein. Sie zieht ihr Arbeitskleid aus, mustert ihre neue Pracht, zögert und entscheidet sich endlich für das grüne Kleid mit den Perlen, die ihre Augen blenden. Sie pudert sich und schminkt sich die Lippen, wie sie es bei Denise gesehen hat. Dann prüft sie ihr Bild im Spiegel und ist stolz und übermütig. Wie im Traume sagt sie vor sich hin: „Er muß mich liebhaben.“

Aber schon auf dem Korridor verläßt sie ihre Sicherheit. Nur schüchtern klopft sie an Chartrons Tür.

„Sind Sie es, Jeanne?“

Ihre Stimme werden schwach. Er öffnet.

„Ich glaube schon, Denise hätte mich berufen.“ Er sieht sie prüfend an.

„Sie sind fein eingepuppt, Jeanne.“ Das Kompliment gibt ihr Selbstvertrauen zurück. Sie legt sich. Chartron hat ein paar Photographien an die Wand gesteckt. Sie kennt sie, tut aber, als wären sie ihr fremd.

„Sind Sie das?“ fragt sie.

Er zeigt ihr die Bilder, eins nach dem anderen, mit Erklärungen, die wie geschmeichelt wirken. „Dieses hier ist aufgenommen nach meinem Siege über Petit-Biquet. St. a. in der vierten Runde.“ Er steht hinter ihr.

„Hier war ich noch Forderungswelt. Ich habe das Bild doppelt. Wollen Sie eins haben?“

Sie antwortet nicht. Sie senkt ihre Lider und atmet flüsternd. Chartron beugt sich zu ihr. Ihre Lippen jünden sich.

Unglücklicherweise hat die Liebe bald ein Ende. Chartron hat in der Provinz zu tun. Ehe er Jeanne verläßt, stellt er ihr seinen Freund Couleau vor, einen jungen Elektrotechniker. Er im Hotel wohnt. Couleau macht Radioapparate. Mit Recourneurs Genehmigung hat er in seinem Zimmer einen Lautsprecher aufgestellt, und da er kein Fenster niemals schließt, können die Mieter jeden Abend ein Konzert hören. Chartron ist fort, und Jeanne verbringt nun ihre Abende bei Couleau.

Alle Verufe haben ihre besondere Sprache. Der Dager erzählt ihr von Schwingern, Stinnsafen und Hipercuts. Couleau spricht von Elektrizität. Er imitiert das Röhren des Lautsprechers, rollt dazu mit den Augen und verrenkt sich wie ein Clown.

Jeanne ist früher einmal bei Denten gewesen, die ein Grammophon besaßen.

„Ah Radio dasselbe?“ fragt sie.

„Das läßt sich nicht vergleichen“, belehrt sie Couleau. „Wenn Sie Musik lieben, müssen Sie einen Radioapparat haben.“

Jeanne ist wie bekehrt. Sie gibt ihm hundertfünfzig Franc, ihre ganzen Ersparnisse, und er verbringt, ihr dafür einen Apparat zu bauen, der es mit jeder Konkurrenz aufnehmen soll. Eines Abends liegen sie sich in den Armen.

Bald ist die Radioanlage nur noch ein Vorwand für ihre Zusammenkünfte. Wenn Couleau Jeanne nach Feierabend auf dem Korridor trifft, flüstert er ihr zu: „Komm, wir arbeiten an deinem Apparat“, und wenn sie seiner Einladung folgt, steht es auf seinem Tische, auf dem Werkzeug, Fortgummis, Schrauben und Zwickeln liegen, wirklich nach Arbeit aus, aber das Ganze ist nur Blendwerk. Nach fünf Minuten legt er Drähte und Gänge aus der Hand stellt seinen Lautsprecher ein, damit das Hotel kein Konzert hat, und drängt Jeanne langsam zum Bett. Die Arbeit aber bleibt liegen.

Zuweilen fragt Jeanne nach ihrem Apparat. Sie denkt ärgerlich an all die schönen Dinge, die sie für die hundertfünfzig Franc hätte kaufen können. Aber andererseits versteht sie auch, daß Couleau des Abends müde von der Arbeit ist und sich nur schwer entschließt, von neuem mit Drähten und Widerständen zu hantieren. Er schenkt ihr eine Parfümflöschchen, eine Flasche Eau de Cologne und ist im übrigen so nett und so unterhaltend, daß sie ihm alles vergeißt. Außerdem wollen sie bald heiraten.

Fortsetzung folgt.



Gigantischer Kreuz

Auf dem Corcobado-Berg bei Rio de Janeiro erhebt sich die Statue eines legendären Christus, die nach Entwürfen des französischen Bildhauers Rodowski errichtet wurde. Nach Einbruch der Dunkelheit erscheint die Figur durch die Anordnung der Beleuchtung wie ein riesiges Kreuz.

